

# The Royal Gazette

Fredericton  
New Brunswick



# Gazette royale

Fredericton  
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 165

Wednesday, January 24, 2007 / Le mercredi 24 janvier 2007

123

## Notice to Readers

*The Royal Gazette* is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* Coordinator no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the *Royal Gazette* Coordinator.

## Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale*.

## Orders in Council

DECEMBER 21, 2006  
2006-450

Under subsections 18(1) and 18(2) of the *Police Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following persons as members of the New Brunswick Police Commission, and designates the appointees to serve as part-time members:

- (a) Peter deV. Seheult, Grand Falls, New Brunswick, as chair for a period of three years, effective December 21, 2006; and

## Décrets en conseil

LE 21 DÉCEMBRE 2006  
2006-450

En vertu des paragraphes 18(1) et 18(2) de la *Loi sur la police*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes membres de la Commission de police du Nouveau-Brunswick et désigne les personnes nommées membres à temps partiel :

- a) Peter deV. Seheult, de Grand-Sault (Nouveau-Brunswick), à titre de président pour une période de trois ans, à compter du 21 décembre 2006; et

(b) Donald R. Butler, Miramichi, New Brunswick, as vice-chair for a period of three years, effective December 21, 2006.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

—————  
**DECEMBER 21, 2006**  
**2006-455**

Under subsection 25(1) of the *Mining Act*, the Lieutenant-Governor in Council withdraws the lands situated within the Counties of Kings and Westmorland, except for any lands currently held as a mineral claim, from prospecting and staking out for uranium.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

—————  
**DECEMBER 21, 2006**  
**2006-461**

Under subsection 34(1) of the *Financial Administration Act*, the Lieutenant-Governor in Council orders a Special Warrant authorizing payment out of the Consolidated Fund in the amount of \$8,400,000 for the Loans and Advances Account of the Department of Environment and Local Government for the fiscal year ending March 31, 2007.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

—————  
**DECEMBER 21, 2006**  
**2006-467**

Under subsection 34(1) of the *Financial Administration Act*, the Lieutenant-Governor in Council orders a Special Warrant authorizing a payment out of the Consolidated Fund for the fiscal year ending March 31, 2007 of the Department of Tourism and Parks, for the programs as follows:

- (a) Ordinary Account
  - (i) Business and Tourism Infrastructure Program, for an amount of \$420,000; and
- (b) Capital Account
  - (i) Capital Improvements, for an amount of \$2,202,833.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

b) Donald R. Butler, de Miramichi (Nouveau-Brunswick), à titre de vice-président pour une période de trois ans, à compter du 21 décembre 2006.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

—————  
**LE 21 DÉCEMBRE 2006**  
**2006-455**

En vertu du paragraphe 25(1) de la *Loi sur les mines*, le lieutenant-gouverneur en conseil soustrait à la prospection et au jalonnement pour l'uranium les terrains désignés à l'annexe « A » ci-jointe situés dans les comtés de Kings et Westmorland, à l'exception des terrains faisant présentement l'objet d'un claim minier.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

—————  
**LE 21 DÉCEMBRE 2006**  
**2006-461**

En vertu du paragraphe 34(1) de la *Loi sur l'administration financière*, le lieutenant-gouverneur en conseil ordonne que soit accordé un mandat spécial autorisant le paiement d'un montant de 8 400 000 \$ prélevé sur le Fonds consolidé en vue de couvrir les dépenses inscrites au compte de prêts et d'avances du ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux pour l'année financière se terminant le 31 mars 2007.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

—————  
**LE 21 DÉCEMBRE 2006**  
**2006-467**

En vertu du paragraphe 34(1) de la *Loi sur l'administration financière*, le lieutenant-gouverneur en conseil ordonne que soit accordé un mandat spécial autorisant le paiement de certaines sommes prélevées sur le Fonds consolidé en vue de couvrir les dépenses inscrites à certains comptes du ministère du Tourisme et des Parcs pour l'année financière se terminant le 31 mars 2007 relativement aux programmes suivants :

- a) Compte ordinaire
  - (i) Programme Infrastructure d'affaires et du tourisme, pour un montant de 420 000 \$; et
- b) Compte de capital
  - (i) Amélioration des installations, pour un montant de 2 202 833 \$.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

---

**Office of the  
Chief Electoral Officer**

---

---

**Bureau de la directrice  
générale des élections**

---

Pursuant to section 149 of the *Elections Act*, chapter E-3, Province of New Brunswick, the following changes to the original registrations have been entered in the Registry between December 1<sup>st</sup>, 2006 and December 31<sup>st</sup>, 2006: / Conformément à l'article 149 de la *Loi électorale*, chapitre E-3, province du Nouveau-Brunswick, les changements suivants aux enregistrements originaux ont été inscrits au registre entre le 1<sup>er</sup> décembre 2006 et le 31 décembre 2006 :

**05 NEPISIGUIT LIBERAL ASSOCIATION (District No. 05) / ASSOCIATION LIBÉRALE DE NEPISIGUIT (Circonscription n° 05)**

**Official Representative / Représentante officielle**

Marjorie Boucher  
2622, chemin Roughwater Road  
Roughwater, NB E2A 6E4

**09 TRACADIE-SHEILA LIBERAL ASSOCIATION (District No. 09) / ASSOCIATION LIBÉRALE DE TRACADIE-SHEILA (Circonscription n° 09)**

**Official Representative / Représentant officiel**

Winston Grant  
467, chemin du Parc Road  
Val Comeau, NB E1X 4B8

**11 MIRAMICHI-BAY DU VIN LIBERAL ASSOCIATION (District No. 11) / ASSOCIATION LIBÉRALE DE MIRAMICHI-BAIE-DU-VIN (Circonscription n° 11)**

**Official Representative / Représentant officiel**

Forrest Murdock  
6, rue Ross Street  
Miramichi, NB E1N 4J7

**15 KENT LIBERAL ASSOCIATION (District No. 15) / ASSOCIATION LIBÉRALE DE KENT (Circonscription n° 15)**

**Official Representative / Représentant officiel**

Roy Lacenaire  
96, chemin des Chevaliers Road  
McIntosh Hill, NB E4S 4K2

**25 PETITCODIAC LIBERAL ASSOCIATION (District No. 25) / ASSOCIATION LIBÉRALE DE PETITCODIAC (Circonscription n° 25)**

**Official Representative / Représentante officielle**

Lisa Kyle  
22, allée Larsen Lane  
Salisbury, NB E4J 3N6

**45 FREDERICTON-SILVERWOOD LIBERAL ASSOCIATION (District No. 45) / ASSOCIATION LIBÉRALE DE FREDERICTON-SILVERWOOD (Circonscription n° 45)**

**Official Representative / Représentant officiel**

Julian Dickson  
5, cour Riverview Court  
Fredericton, NB E3B 5Y6

**47 YORK LIBERAL ASSOCIATION (District No. 47) / ASSOCIATION LIBÉRALE D'YORK (Circonscription n° 47)****Official Representative / Représentant officiel**

Tony Bull  
36, route / Highway 636  
Harvey Station, NB E6K 1A6

**Business Corporations Act**

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

**Loi sur les corporations commerciales**

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
TROUT CREEK PROPERTIES LTD.	Sussex	629264	2006	12	19
MOE'S CLASSIC METAL WORKS INC.	Richibucto	629279	2006	12	20
MARC-ANDRE RICHARD PROFESSIONAL CORPORATION	Dieppe	629328	2006	12	21
Dr. Arthur Losier Professional Corporation	Miramichi	629442	2006	12	28
DR ANNE T CYR CORPORATION PROFESSIONNELLE INC	Edmundston	629456	2006	12	29
La Taverne à Rejean Ltee.	Tracadie-Sheila	629477	2007	01	04
629489 NB INC.	Bouctouche	629489	2007	01	04
629492 NB INC.	Sackville	629492	2007	01	04
Aerorom Overseas Ltd	Saint John	629493	2007	01	04
ACA Monitoring Ltd.	Fredericton	629495	2007	01	04
629501 N.B. Ltd.	Saint John	629501	2007	01	04
Clear Sky Ventures Ltd.	Fredericton	629502	2007	01	04
629505 N.B. Inc.	Fredericton	629505	2007	01	05
Depanneur du Coin Rioux Inc.	Rivière-Verte	629507	2007	01	05
629508 N.B. Inc.	Campbellton	629508	2007	01	05
BEST CHOICE MORTGAGES LTD.	Fredericton	629509	2007	01	05
Dr Jacques Béland C.P. Inc.	Haneytown	629510	2007	01	05
629511 N.B. Ltd.	Saint John	629511	2007	01	05
BAR LAITIER -18°C DAIRY BAR INC.	Campbellton	629516	2007	01	08
629517 NB INC.	Bouctouche	629517	2007	01	08
Dr. Richard Bernier Corporation Professionnelle Inc.	Tracadie-Sheila	629518	2007	01	08
ATLANTIC HEAT PUMP PRODUCTS INC.	Miramichi	629532	2007	01	08
629536 N.B. Inc.	Moncton	629536	2007	01	08

Wright Express Canada, Ltd.	Saint John	629540	2007	01	08
629548 N.B. Inc.	Rothsay	629548	2007	01	08
629555 NB Inc.	LaPlante	629555	2007	01	09
629556 N.B. Ltd.	St. George	629556	2007	01	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
BLACKROCK (INSTITUTIONAL) CANADA LTD. BLACKROCK (INSTITUTIONNEL) CANADA LTÉE	Saint John	Canada	629335	2006	12	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
CARLETON INDUSTRIAL SUPPLY LTD.	037723	2006	12	28
CENTRE DE SERVICES ACADIE INC. / ACADIA SERVICE CENTER INC.	059553	2006	12	15
Atlantic Students Loans Inc./ Prêts étudiants Atlantique Inc.	059782	2006	12	15
BOTSFORD INVESTMENTS INC.	508222	2007	01	02
DIVISION 5 DETAILING INC.	513399	2006	12	21
LE FOYER DE SOINS MICHAUD INC./ MICHAUD'S SPECIAL CARE HOME Inc.	600481	2006	12	20
626581 N.B. LIMITED	626581	2007	01	08
Dr. Paul B. Kerr Professional Corporation	628614	2006	12	19
Dr. Stephen K. Arnason Professional Corporation	629070	2006	12	19
MATRIX PROPERTIES INC.	629480	2007	01	08

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
RESIDENCE DEL INC.	BAIE STE. ANNE BOWLARAMA LTD.	049685	2007	01	08
051749 N.-B. Inc.	E. LEBLANC ROOFING LTD.	051749	2006	12	18

PALTURN INVESTMENTS LTD. - 603917 N.B. Ltd. 629432 2007 01 01  
 LES PLACEMENTS PALTURN LTEE

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Registered Office Bureau enregistré	Reference			
			Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
603917 N.B. Ltd.	PALTURN INVESTMENTS LTD.- LES PLACEMENTS PALTURN LTEE 603917 N.B. Ltd.	Fredericton	629432	2007	01	01
MATRIX PROPERTIES INC.	8 BAYSIDE DRIVE LTD. MATRIX PROPERTIES INC.	Saint John	629480	2007	01	03

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference			
		Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
LENNOX LTD.	Moncton	009818	2006	12	18
LA SHOP ADOLPHE LTD/LTEE	Notre-Dame	010562	2006	12	28
SIX-44 MAIN INC.	Moncton	036831	2006	12	21
PLACE BEAUSEJOUR INC.-BEAUSEJOUR PLACE INC.	Moncton	038945	2006	12	21
La Société d'Investissement du Mouvement Acadien Limitée	Caraquet	040925	2006	12	18
EDCYN INC.	Rothsay	042851	2006	12	27
HY SEA SALMON LTD.	St. George	044846	2006	12	13
JIMWILL HOLDINGS LTD.	Moncton	048083	2006	12	13
TURCOTTE SALES LTD.	Dieppe	051272	2006	12	15
ADI ENVIRONMENTAL MANAGEMENT INC.	Fredericton	055783	2006	12	27
DR. LOUISE DESJARDINS-KING CORPORATION PROFESSIONNELLE INC.	Grand-Sault / Grand Falls	501240	2007	01	02
503490 NB Inc.	Saint John	503490	2006	12	28
EVERGREEN PARTNERS MANAGEMENT LIMITED	Saint John	506455	2006	12	31
CYNAPTEC INFORMATION SYSTEMS INC.	Shediac	507164	2006	12	29
507493 NB INC.	Tracadie-Sheila	507493	2006	12	18
SOCIETE GLOBALE D'EXPERTISE LIMITEE	Saint John	512230	2006	12	29
CONVERGix Inc.	Saint John	513751	2006	12	29
513861 N.B. Inc.	Saint John	513861	2007	01	01

515714 N.B. Inc.	Keswick Ridge	515714	2006	12	21
International Processing Services Ltd.	Saint John	608979	2006	12	20
Solas Media Consulting Inc.	Douglas	616540	2006	12	31

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, **notice of the appointment of a receiver or a receiver-manager** of the following corporations has been received:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **avis de nomination d'un séquestre ou séquestre-gérant** pour les sociétés suivantes a été reçu :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Receiver or Receiver-Manager Séquestre ou séquestre-gérant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
SIGNATURE TRACTOR INC./ LES TRACTEURS SIGNATURE INC.	Moncton	KPMG Inc. Saint John	615337	2006	12	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
ARMSTRONG CONSTRUCTION LTD.	000723	2006	12	21
Casts Foods Ltd.	003192	2007	01	02
D. & L. MOTORS INC.	039307	2006	12	15
BELLCO DRY CLEANING LTD.	044735	2007	01	02
BELL STRATEGIC INC.	048464	2006	12	13
DIVA CONSTRUCTION INC.	050234	2006	12	21
CANADA MUNICIPAL CASTINGS LTD.	502192	2006	12	21
TOE HOLDINGS INC.	503121	2006	12	13
MORNA HOLDINGS LTD.	505595	2006	12	29
IRP BEAUSEJOUR CORPORATION	506308	2006	12	19
512332 N.B. LTEE/LTD.	512332	2007	01	03
John Henry Holdings Ltd.	512637	2006	12	18
Voilà Canada Inc.	513583	2006	12	14
604523 NB LTD.	604523	2006	12	14

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
General Credit Services Inc.	Colombie-Britannique / British Columbia	Elizabeth A. Kelly Fredericton	629174	2006	12	15
Isagenix Canada, Inc.	Arizona	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	629210	2006	12	18
Atlantic Mobility Products Limited	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	Shane Goguen Saint John	629211	2006	12	18
Placements IA Clarington Inc. / IA Clarington Investments Inc.	Canada	William Martin Dieppe	629212	2006	12	18
Industrielle Alliance, Gestion de placements Inc. / Industrial Alliance Investment Management Inc.	Canada	William Martin Dieppe	629213	2006	12	18
Groupement des chefs d'entreprise du Québec	Québec / Quebec	Robert Lacombe Edmundston	629215	2006	12	18

## Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

## Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Moving Images Alliance Inc.	Fredericton	629094	2006	12	13
STONEHAVEN-NEW BANDON UNION CEMETERY INC.	Stonehaven	629217	2006	12	18
LES AMIS DE L'ÉTOILE DU NORD INC.	Miscou	629303	2006	12	21
South-East New Brunswick Roteract Club Inc.	Sackville	629445	2006	12	28

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent** have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
THE ROTARY CLUB OF SUSSEX CHARITABLE TRUSTS, INC.	618971	2006	12	14



PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent, which include a change in name**, have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires, contenant une nouvelle raison sociale**, ont été émises à :

Name / Raison sociale	New Name Nouvelle raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
HISTORIC WATER STREET BUSINESS DISTRICT CORPORATION	HISTORIC CHATHAM BUSINESS DISTRICT CORPORATION	003547	2006	12	19

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, the **surrender of charter** has been accepted and the company has been dissolved:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, **l'abandon de la charte** des corporations suivantes a été accepté, et que celles-ci sont dissoutes :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
ST. MICHAEL'S ACADEMY OF CHATHAM, N.B.	014688	2006	12	29

PUBLIC NOTICE is hereby given that the charter of the following company is **revived** under subsection 35.1(1) of the *Companies Act*:

SACHEZ que la charte de la compagnie suivante est **reconstituée** en vertu du paragraphe 35.1(1) de la *Loi sur les compagnies* :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
HEATHER CURLING CLUB INCORPORATED	007912	2006	12	13
NEW BRUNSWICK TROUT FARMERS ASSOCIATION INC.	024682	2006	12	14
ASSOCIATION DES CRABIERS ACADIENS INC.	024899	2006	12	13

## Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Cafe-Bistro Mon Ami	Joseph Jeannel A. Nadeau	Clair	628288	2007	01	01
Pauley & Sons Sales Agency	William Freeman Ltd.	Riverview	628820	2007	01	01
Melda's Art Shop	Melda Jean Hebert	Bathurst	629104	2007	01	01
Isagenix	Isagenix Canada, Inc.	Saint John	629244	2006	12	18
Isagenix Canada	Isagenix Canada, Inc.	Saint John	629245	2006	12	18

## Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Health and Wellness Allergy Clinic	Nancy Little	Saint Andrews	629386	2006	12	27
Trim A Tad	Joyce Hebert	Saint John	629494	2007	01	04
sole proprietor	Troy Boomer	Riverview	629496	2007	01	04
PC Butler	Glover Paul	Quispamsis	629503	2007	01	04
Randy's Tickle Trunk	Randy Wilkins	Upper Woodstock	629504	2007	01	05
Confident Solutions	Kathy Cole	Sussex Corner	629506	2007	01	05
Brad LeBlanc Enterprises	Brad LeBlanc	Riverview	629512	2007	01	06
R & R Auto Clinic	Ronald Guimond	Richibucto Village	629515	2007	01	08
Lynch's Accounting Service	Janet Lynch	Miramichi	629519	2007	01	08
Gladstone Alpacas	Robert Biggar	Fredericton Junction	629543	2007	01	08
U-Pedal Boats	Russell Bowmaster	St. George	629547	2007	01	08
Coiffure Esthetique Sylvie Drouin	Sylvie Drouin	Oromocto	629549	2007	01	08
East Coast Automotive Warehousing	Regis Robichaud	Moncton	629550	2007	01	08
Allyn Scrap Metal	Todd Allen Cruickshank	Cap-Pele	629552	2007	01	08
My Super Vacations	Lloyd Chubbs	Oromocto	629554	2007	01	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
DRISDELLE AND ASSOCIATES	Austin A. Drisdelle	Fredericton	335094	2007	01	05
RTK DISTRIBUTION	KERR'S CHAIN SAW LTD.	Bathurst	352819	2007	01	06
POLLOCK'S TRUCKING	Thomas G. Pollock	Harvey	353012	2007	01	06
STERIS	STERIS Canada Inc.	Saint John	353203	2007	01	05
AMSCO	STERIS Canada Inc.	Saint John	353204	2007	01	05
AMSCO Scientific	STERIS Canada Inc.	Saint John	353205	2007	01	05
AMSCO Service	STERIS Canada Inc.	Saint John	353206	2007	01	05
CCS - Complete Computer Service	Frank David MacNeil	New Maryland	353277	2007	01	04

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
MacDonald's Energy Solutions	Moncton	615986	2007	01	05
Bar laitier - 18°C	Campbellton	625565	2007	01	08

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of agent for service** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'un représentant pour fin de signification** a été déposé :

Name / Raison sociale	Agent and Address / Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Bateman	Deborah Power Fredericton	350793	2006	12	11
Canteen	Deborah Power Fredericton	350794	2006	12	11
Chartwells	Deborah Power Fredericton	350795	2006	12	11
Eurest	Deborah Power Fredericton	350796	2006	12	11
Select Service Partner	Deborah Power Fredericton	350797	2006	12	11
Morrison Management Specialists	Deborah Power Fredericton	607333	2006	12	11

## Limited Partnership Act

## Loi sur les sociétés en commandite

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
CustomerWorks Limited Partnership	Fredericton	Alberta	Leonard Hoyt Fredericton	400616	2006	12	14
ECNG ENERGY L.P.	Saint John	Alberta	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	614905	2007	01	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of change of limited partnership or extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de changement de société en commandite ou de société en commandite extraprovinciale** a été déposée :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
WTH FUNDING LIMITED PARTNERSHIP	Ontario	1708437 Ontario Inc. Aviscar Inc. Budgetcar Inc.	Moncton	400472	2006	12	27

## Municipal Capital Borrowing Act

## Loi sur les emprunts de capitaux par les municipalités

### NOTICE OF PUBLIC HEARING

Notice is given that a public hearing of the Municipal Capital Borrowing Board will be held - Monday February 12, 2007, at 2:00 p.m., Marysville Place, Second Floor Conference Room, Fredericton, NB, to hear the following municipal application for authorization to borrow money for a capital expense:

Time	Municipality	Purpose	Amount
2:05 p.m.	Riverview	<b>General Government Services</b>	
		Town Hall Phase 1	\$616,000
		Land Development – Fundy Gateway	\$650,000
		<b>Protective Services</b>	
		Fire Truck with 75 ft Quint/ Ladder Engine	\$650,000
		<b>Transportation Services</b>	
		Loader	\$99,000
		Excavator	\$230,000
		Improvements – Canusa and Waterfall	\$100,000
		Phase II East/West Corridor (Gunningsville Blvd)	\$3,187,000
		Traffic Lights & Road Improvements Finlay and Whitepine	\$726,000
		Pinder Road Extension	\$571,000
		Complete Re-Seal Hillsborough Road	
		Designated Highway	\$200,000
		Asphalt Seal Lindsay, Todd, Townsend, Irwin	\$120,000
		Re-Seal Various Streets	\$400,000
		Street Improvements Florence Street	\$270,000
		Street Improvements Cromwell Street	\$230,000
		<b>TOTAL GENERAL FUND</b>	<b>\$8,049,000</b>
		<b>Environmental Health Services</b>	
		Water:	
		Admin-New Town Hall	\$77,000
		East/West Phase II	\$236,000
		Watermain Replacement	\$784,000

### AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE

Avis est donné par les présentes que la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités tiendra une audience publique le lundi 12 février 2007, à 14 h., à la salle de conférences du deuxième étage de Place Marysville, Fredericton (Nouveau-Brunswick), pour entendre la demande des municipalités suivantes concernant l'autorisation d'emprunter pour des dépenses de capital.

Heure	Municipalité	But	Montant
14 h 5	Riverview	<b>Services d'administration générale</b>	
		Hôtel de ville - Phase 1	616 000 \$
		Aménagement du terrain – Fundy Gateway	650 000 \$
		<b>Services de protection</b>	
		Camion d'incendie – autopompe et échelle de 75 pi	650 000 \$
		<b>Services relatifs au transport</b>	
		Chargeuse	99 000 \$
		Excavatrice	230 000 \$
		Améliorations – Canusa et Waterfall	100 000 \$
		Phase II Corridor est-ouest (boul. Gunningsville)	3 187 000 \$
		Feux de circulation et améliorations routières Finlay et Whitepine	726 000 \$
		Prolongement du chemin Pinder	571 000 \$
		Achèvement de la nouvelle couche de scellement – chemin Hillsborough (route désignée)	200 000 \$
		Couche d'asphalte sur Lindsay, Todd, Townsend, Irwin	120 000 \$
		Nouvelle couche de scellement – diverses rues	400 000 \$
		Améliorations sur la rue Florence	270 000 \$
		Améliorations sur la rue Cromwell	230 000 \$
		<b>TOTAL – FONDS GÉNÉRAL</b>	<b>8 049 000 \$</b>
		<b>Services d'hygiène environnementale</b>	
		Eaux :	
		Admin. – Nouvel hôtel de ville	77 000 \$
		Phase II est-ouest	236 000 \$
		Remplacement de la canalisation principale	784 000 \$

	Sewer:			Égouts :	
	Admin-New Town Hall	\$77,000		Admin. – Nouvelle hôtel de ville	77 000 \$
	<b>TOTAL</b>			<b>TOTAL – SERVICES</b>	
	<b>ENVIRONMENTAL</b>			<b>D’HYGIÈNE</b>	
	<b>HEALTH SERVICES</b>	\$1,174,000		<b>ENVIRONNEMENTALE</b>	1 174 000 \$
	<b>TOTAL</b>	<u>\$9,223,000</u>		<b>TOTAL</b>	<u>9 223 000 \$</u>
2:15 p.m.	St. Stephen		14 h 15	St. Stephen	
	<b>Recreation and Cultural Services</b>			<b>Services récréatifs et culturels</b>	
	Pool	\$600,000		Piscine	600 000 \$
2:25 p.m.	Bathurst		14 h 25	Bathurst	
	<b>Protective Services</b>			<b>Services de protection</b>	
	Fire – Equipment	\$54,000		Matériel de lutte contre les incendies	54 000 \$
	<b>Environmental Health Services</b>			<b>Services d’hygiène environnementale</b>	
	Solid Waste Collection	\$230,000		Collecte des déchets solides	230 000 \$
	<b>Transportation Services</b>			<b>Services relatifs au transport</b>	
	Streets Surfaces	\$461,000		Surfaces de rues	461 000 \$
	1 Ton Shop Truck	\$105,000		Camion d’atelier d’une tonne	105 000 \$
	Sidewalks and Curbs	\$100,000		Trottoirs et bordures	100 000 \$
	Manholes	\$15,000		Regards de visite	15 000 \$
	Ditching	\$49,000		Creusement de fossés	49 000 \$
	Shouldering	\$106,000		Aménagement d’accotements	106 000 \$
	Culverts	\$57,000		Ponceaux	57 000 \$
	Storm Sewers	\$40,000		Égouts pluviaux	40 000 \$
	Other	\$20,000		Autre	20 000 \$
	<b>Recreation and Cultural Services</b>			<b>Services récréatifs et culturels</b>	
	Park Development	\$270,000		Aménagement d’un parc	270 000 \$
	<b>TOTAL GENERAL FUND</b>	<u>\$1,507,000</u>		<b>TOTAL – FONDS GÉNÉRAL</b>	<u>1 507 000 \$</u>
	<b>Environmental Health Services</b>			<b>Services d’hygiène environnementale</b>	
	Water – WTP Upgrades includes new Filters and Clarifier and MCC upgrades	\$1,475,000		Eaux – Amélioration de la station de traitement d’eau dont de nouveaux filtres et un clarificateur, et améliorations au circuit de commande du moteur	1 475 000 \$
	East Booster Station New Tank	\$610,000		Nouveau réservoir- station de pompage-relais est	610 000 \$
	Sewer – Lift Station #5- New Dry well and repair existing wet well	\$350,000		Égout – station de relèvement 5 – nouveau puisard et réparation de bêche d’aspiration	350 000 \$
	Equipment	\$315,000		Équipement	315 000 \$
	<b>TOTAL</b>			<b>TOTAL – SERVICES</b>	
	<b>ENVIRONMENTAL HEALTH SERVICES</b>	\$2,750,000		<b>D’HYGIÈNE ENVIRONNEMENTALE</b>	2 750 000 \$
	<b>TOTAL</b>	<u>\$4,257,000</u>		<b>TOTAL</b>	<u>4 257 000 \$</u>
2:35 p.m.	Fredericton		14 h 35	Fredericton	
	<b>Transportation Services</b>			<b>Services relatifs aux transports</b>	
	Lease-Purchase Agreement – 2007 Loader	\$120,000		Chargeuse – Contrat de location	120 000 \$
	<b>Protective Services</b>			<b>Services de protection</b>	
	Lease-Purchase Agreement - Fire Fighting Equipment	\$275,000		Appareil respiratoire de sécurité – Contrat de location	275 000 \$
	<b>TOTAL</b>	<u>\$395,000</u>		<b>TOTAL</b>	<u>395 000 \$</u>

Objections to these applications may be filed in writing or made to the Board at the hearing - Secretary, Municipal Capital Borrowing Board, Marysville Place, P.O. Box 6000, Fredericton, New Brunswick, E3B 5H1, FAX: 457-4991, TEL: 453-2154

*If you require sign language interpretation or an assistive listening device or FM system, please contact the Saint John Deaf & Hard of Hearing Services (TTY) (506) 634-8037.*

Toute objection à ces demandes peut être présentée à la Commission par écrit ou de vive voix au moment de l’audience - Secrétaire de la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités, Place Marysville, C.P. 6000, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1, TÉLÉC. : 457-4993, TÉL. : 453-2154

*Si vous avez besoin d’un service d’interprétation gestuelle ou d’un dispositif technique pour malentendants (système FM), veuillez téléphoner au Saint John Deaf & Hard of Hearing Services au (506) 634-8037 (ATS).*

---

## Notices

---

Law Society of New Brunswick  
 IN THE MATTER of the *Law Society Act, 1996*  
 and  
 IN THE MATTER of the disbarment of  
 PAUL J. ARSENAULT  
**NOTICE OF DISBARMENT**

PLEASE NOTE that, on May 12, 2005, a panel of the Discipline Committee of the Law Society ordered, that **Paul J. Arsenault** of Moncton, NB, be **disbarred** from the Law Society pursuant to paragraph 60(1)(d) of the *Law Society Act, 1996*. The panel found that Paul J. Arsenault misappropriated trust funds.

Dated at Fredericton, New Brunswick, this 11<sup>th</sup> day of January, 2007.

Shirley C. MacLean, Registrar of Complaints

---

## New Brunswick Securities Commission

---

### NOTICE OF RULE

The making of amendments and consequential amendments to:

- National Instrument 51-102 – *Continuous Disclosure Obligations*, Form 51-102F1, Form 51-102F2, Form 51-102F3, Form 51-102F4, Form 51-102F5, Form 51-102F6 and Companion Policy 51-102CP;
- New Brunswick Implementing Instrument 51-801;
- National Instrument 52-107 – *Acceptable Accounting Principles, Auditing Standards and Reporting Currency*;
- National Instrument 71-102 – *Continuous Disclosure and Other Exemptions Relating to Foreign Issuers* and Companion Policy 71-102CP; and
- Consequential amendments to National Instrument 44-101 – *Short Form Prospectus Distributions*, and Form 44-101F1 – *Short Form Prospectus*.

### Ministerial Consent

On November 28, 2006, the Minister of Justice consented to the making of amendments to the aforementioned regulatory instruments.

---

## Avis

---

Barreau du Nouveau-Brunswick  
 DANS L'AFFAIRE de la *Loi de 1996 sur le Barreau*  
 et  
 DANS L'AFFAIRE de la radiation de  
 PAUL J. ARSENAULT  
**AVIS DE RADIATION**

SACHEZ QUE le 12 mai 2005, un sous-comité de discipline du Barreau ordonna la **radiation** du Barreau de **Paul J. Arsenault** de Fredericton (N.-B.), conformément à l'alinéa 60(1)d) de la *Loi de 1996 sur le Barreau*. Le sous-comité a conclu que Paul J. Arsenault a détourné des fonds en fiducie.

Fait à Fredericton (Nouveau-Brunswick) le 11 janvier 2007.

Shirley C. MacLean, registraire des plaintes

---

## Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick

---

### AVIS DE RÈGLE

L'adoption des projets de modifications et modifications corrélatives aux textes réglementaires suivants :

- Norme canadienne 51-102 – *Obligations d'information continue*, les annexes 51-102A1, 51-102A2, 51-102A3, 51-102A4, 51-102A5, 51-102A6 et l'Instruction complémentaire 51-102IC;
- Norme de mise en application néo-brunswickoise 51-801;
- Norme canadienne 52-107 – *Principes comptables, normes de vérification et monnaies de présentation acceptables*;
- Norme canadienne 71-102 – *Dispenses en matière d'information continue et autres dispenses en faveur des émetteurs étrangers* et l'Instruction complémentaire 71-102IC; et
- Modifications corrélatives à la Norme canadienne 44-101 – *Placement de titres au moyen d'un prospectus simplifié* et à l'annexe 44-101A1 – *Prospectus simplifié*.

### Consentement ministériel

Le 28 novembre 2006, le ministre de la Justice a donné son consentement à l'adoption des projets de modifications énoncés ci-dessus.

**Summary of Amendments**

These amendments will:

- a. Streamline requirements in the instruments relating to Business Acquisition Reports (BAR's) and the delivery of financial statements;
- b. Address areas that a rule, form or companion policy does not currently address, including codifying discretionary exemptions that the CSA has granted; and
- c. Clarify certain provisions of the regulatory instruments.

**Effective Date**

The amendments to the regulatory instruments come into force on December 29, 2006.

**How to Obtain a Copy**

The text of these amendments can be obtained from the Commissions' website at: [www.nbsc-cvmnb.ca](http://www.nbsc-cvmnb.ca)

A paper copy of either document may be obtained from the Commission by writing, telephoning or e-mailing:

Secretary

New Brunswick Securities Commission

85 Charlotte Street, Suite 300

Saint John, N.B. E2L 2J2

Telephone: 506-658-3060

Fax: 506-658-3059

Toll Free: 1-866-933-2222 (within NB only)

E-mail: [information@nbsc-cvmnb.ca](mailto:information@nbsc-cvmnb.ca)

**Résumé des projets de modifications**

Les modifications proposées :

- a. harmonisent les obligations qu'imposent les textes réglementaires en ce qui concerne les déclarations d'acquisition d'entreprise et la remise des états financiers;
- b. visent des sujets auxquels les règles, les formulaires ou les instructions complémentaires ne s'appliquent pas, ce qui comprend la codification de certaines dispenses discrétionnaires que les ACVM ont pu accorder; et
- c. clarifient certaines dispositions des textes réglementaires.

**Date d'entrée en vigueur**

Les projets de modifications entrent en vigueur le 29 décembre 2006.

**Pour obtenir un exemplaire de ces documents**

On trouvera les textes de ces projets de modifications par l'entremise du site web de la Commission: [www.nbsc-cvmnb.ca](http://www.nbsc-cvmnb.ca)

On peut se procurer un exemplaire sur papier de ces documents en communiquant par courrier, par téléphone ou par courriel avec la Commission :

Secrétaire

Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick

85, rue Charlotte, bureau 300

Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2

Téléphone : 506-658-3060

Télécopieur : 506-658-3059

Sans frais : 1-866-933-2222 (au Nouveau-Brunswick seulement)

Courriel : [information@nbsc-cvmnb.ca](mailto:information@nbsc-cvmnb.ca)

---

## Sheriff's Sales

---

*Sale of Lands Publication Act*  
**R.S.N.B., 1973, c.S-2, s.1(2)**

In the Court of Queen's Bench of New Brunswick  
 Trial Division

Judicial District of Woodstock

Between: HOUSEHOLD REALTY CORPORATION  
 LIMITED

Plaintiff

-and-

ROY JAMES SMITH and

TAMMY ELIZABETH SMITH

Defendants

**Sale under the**  
*Memorials and Executions Act*

All right, title and interest of Roy James Smith and Tammy Elizabeth Smith in freehold property at 6 Miller Road, Carlingford, in the County of Victoria and Province of New Brunswick.

---

## Ventes par exécution forcée

---

*Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces*  
**L.R.N.-B. 1973, c.S-2, par.1(2)**

Cour du Banc de la Reine du Nouveau-Brunswick  
 Division de première instance

Circonscription judiciaire de Woodstock

Entre : HOUSEHOLD REALTY CORPORATION  
 LIMITED

Partie demanderesse

-et-

ROY JAMES SMITH et

TAMMY ELIZABETH SMITH

Partie défenderesse

**Vente effectuée en vertu de la**  
*Loi sur les extraits de jugement et les exécutions*

Tous les droits, titres et intérêts de Roy James Smith et Tammy Elizabeth Smith sur les biens en tenure libre situés au 6, chemin Miller, Carlingford, comté de Victoria, au Nouveau-Brunswick.

Sale on the 2<sup>nd</sup> day of March, 2007.  
See advertisement in *Victoria Star* and *Bugle-Observer*.

The Sale is being conducted to enforce an Order for Seizure and Sale, dated the 27<sup>th</sup> day of September, 2006.  
Dated at Woodstock, New Brunswick this 18<sup>th</sup> day of December, 2006.

Tim Wiebe, Sheriff, Judicial District of Woodstock

***Sale of Lands Publication Act***  
**R.S.N.B., 1973, c.S-2, s.1(2)**

IN THE COURT OF QUEEN'S BENCH  
OF NEW BRUNSWICK  
TRIAL DIVISION  
JUDICIAL DISTRICT OF MIRAMICHI  
BETWEEN: ROYAL BANK OF CANADA  
Plaintiff  
- and -  
FANJOUX LIMITED,  
Defendant

**SALE UNDER THE  
MEMORIALS AND EXECUTIONS ACT**

All right, title and interest of FANJOUX LIMITED in freehold property, in the City of Miramichi, in the Parish of Chatham, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick.

SALE on the 30<sup>th</sup> day of January, 2007.

SEE Advertisement in *Miramichi Leader* and *Miramichi Weekend* November 29, 2006, December 15, 2006, December 29, 2006 and January 26, 2007.

DATED at MIRAMICHI, NEW BRUNSWICK, this 22<sup>nd</sup> day of November, A.D., 2006.

JAMES M. MUCK, SHERIFF, JUDICIAL DISTRICT OF MIRAMICHI

---

## Notices of Sale

---

J.E.M.R. LUMBERING INC., a body corporate, of Glen Levit, Province of New Brunswick, and TONY LEVESQUE, of Saint-Arthur, in the County of Restigouche, Province of New Brunswick, Mortgagor and owner of Equity of Redemption and being persons who may be entitled to redeem the Mortgage; and FÉLIX HUARD INC., MORTGAGEE and holder of the Mortgage.

FREEHOLD premises located at 14313, Route 17, in Glencoe, in the County of Restigouche and Province of New Brunswick. Notice of Sale given by the above holder of the Mortgage. Sale at the hour of 10:00 o'clock in the forenoon, on Wednesday, the **7<sup>th</sup> day of February, 2007**, at the Restigouche County Court

La vente aura lieu le 2 mars 2007.

Voir l'annonce publiée dans le *Victoria Star* et le *Bugle-Observer*.

La vente est effectuée aux fins de l'exécution d'une ordonnance de saisie et vente datée du 27 septembre 2006.

Fait à Woodstock, au Nouveau-Brunswick, le 18 décembre 2006.

Tim Wiebe, shérif, circonscription judiciaire de Woodstock

***Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces***  
**L.R.N.-B. 1973, c.S-2, par.1(2)**

COUR DU BANC DE LA REINE  
DU NOUVEAU-BRUNSWICK  
DIVISION DE PREMIÈRE INSTANCE  
CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE MIRAMICHI  
ENTRE : BANQUE ROYALE DU CANADA  
Demandeur  
-et-  
FANJOUX LIMITED,  
Défendeur

**VENTE EFFECTUÉE EN VERTU DE LA LOI SUR  
LES EXTRAITS DE JUGEMENT ET LES EXÉCUTIONS**

TOUS les droits, titres et intérêts de FANJOUX LIMITED bien en tenure libre situé dans la cité de Miramichi, dans la paroisse de Chatham, dans le comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick.

LA VENTE aura lieu le 30 janvier 2007.

VOIR l'annonce publiée dans le *Miramichi Leader* et *Miramichi Weekend* : le 29 novembre 2006, 15 décembre 2006, 29 décembre 2006 et 26 janvier 2007.

Fait à Miramichi (Nouveau-Brunswick) le 22 novembre 2006.

JAMES M. MUCK, SHÉRIF, CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE MIRAMICHI

---

## Avis de vente

---

J.E.M.R. LUMBERING INC., une corporation dûment constituée, de Glen Levit, dans la province du Nouveau-Brunswick, et TONY LEVESQUE, de Saint-Arthur, comté de Restigouche, province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire et propriétaire du droit de rachat, soit la personne pouvant avoir le droit de racheter l'hypothèque; et FÉLIX HUARD INC., CRÉANCIER HYPOTHÉCAIRE et titulaire de l'hypothèque.

LIEUX EN TENURE LIBRE situés au 14313, route 17, Glencoe, comté de Restigouche, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par le susdit titulaire de l'hypothèque. La vente aura lieu le mercredi **7 février 2007**, à 10 h, au palais de justice du comté de Restigouche, édifice du Centre-



House, Suite 202, City Centre Office Tower, 157 Water Street, in the City of Campbellton, New Brunswick - See the advertisement in *The Tribune*.

Per: Thomas McBrearty, Solicitor for the Mortgagee FÉLIX HUARD INC.

**TO: DONNA LEANNE TAYLOR and STEPHEN RICHARD TAYLOR, MORTGAGORS;**

**AND TO: CANADA CUSTOMS AND REVENUE AGENCY;**

**AND TO: ROYAL BANK OF CANADA;**

**AND TO: ALL OTHERS TO WHOM IT MAY CONCERN.**

Sale conducted under the terms of the first mortgage under the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property situate at 15 Riverbend Drive, Upper Coverdale, Province of New Brunswick and known as Parcel Identifier Number 5033519.

Notice of Sale is given by THE TORONTO-DOMINION BANK.

The sale is scheduled for Wednesday, January 31, 2007, at 11:00 a.m., at the Riverview Town Hall, 30 Honour House Court, Riverview, New Brunswick.

See advertisements in the *Times & Transcript* in the issues of Wednesdays, January 3, 10, 17 and 24, 2007.

**THE TORONTO-DOMINION BANK, By: LAWSON & CREAMER, Per: Robert M. Creamer, Solicitors for The Toronto-Dominion Bank (TD Canada Trust)**

**TO: DANIEL WAYNE ROBERTSON, Mortgagor;**

**AND TO: LISE PANCHMATIA;**

**AND TO: QUISPAMISIS;**

**AND TO: ALL OTHERS TO WHOM IT MAY CONCERN.**

Sale conducted under the terms of the first mortgage under the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property situate at 1 Greenwood Drive, Quispamsis, Province of New Brunswick and known as Parcel Identifier Number 30007405.

Notice of Sale is given by Canada Trustco Mortgage Company (now The Canada Trust Company).

The sale is scheduled for Tuesday, January 30, 2007, at 10:00 a.m., at the Hampton Court House, 648 Main Street, Hampton, New Brunswick.

See advertisements in the *Telegraph-Journal* in the issues of Tuesdays, January 2, 9, 16 and 23, 2007.

**THE CANADA TRUST COMPANY, By: LAWSON & CREAMER, Per: Robert M. Creamer, Solicitors for The Canada Trust Company (TD Canada Trust)**

Ville, pièce 202, 157, rue Water, cité de Campbellton, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans *The Tribune*.

Thomas McBrearty, avocat du créancier hypothécaire, FÉLIX HUARD INC.

**DESTINATAIRES : DONNA LEANNE TAYLOR et STEPHEN RICHARD TAYLOR, DÉBITEURS HYPOTHÉCAIRES;**

**AGENCE CANADIENNE DES DOUANES ET DU REVENU;**

**LA BANQUE ROYALE DU CANADA;**

**ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.**

Vente effectuée en vertu des dispositions du premier acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, art.44. Biens en tenure libre situés au 15, promenade Riverbend, Upper Coverdale, province du Nouveau-Brunswick, et désignés par le numéro d'identification parcellaire 5033519.

Avis de vente donné par LA BANQUE TORONTO-DOMINION.

La vente aura lieu le mercredi 31 janvier 2007, à 11 h, à l'hôtel de ville de Riverview, 30, cour Honour House, Riverview (Nouveau-Brunswick).

Voir l'annonce publiée dans les éditions des mercredis 3, 10, 17 et 24 janvier 2007 du *Times & Transcript*.

**Robert M. Creamer, du cabinet LAWSON & CREAMER, avocats de La Banque Toronto-Dominion (TD Canada Trust)**

**DESTINATAIRES : DANIEL WAYNE ROBERTSON, débiteur hypothécaire;**

**LISE PANCHMATIA;**

**QUISPAMISIS;**

**ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.**

Vente effectuée en vertu des dispositions du premier acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, art.44. Biens en tenure libre situés au 1, promenade Greenwood, Quispamsis, province du Nouveau-Brunswick, et désignés par le numéro d'identification parcellaire 30007405.

Avis de vente donné par Hypothèques Trustco Canada (maintenant La Société Canada Trust).

La vente aura lieu le mardi 30 janvier 2007, à 10 h, au palais de justice de Hampton, 648, rue Main, Hampton (Nouveau-Brunswick).

Voir l'annonce publiée dans les éditions des mardis 2, 9, 16 et 23 janvier 2007 du *Telegraph-Journal*.

**Robert M. Creamer, du cabinet LAWSON & CREAMER, avocats de La Société Canada Trust (TD Canada Trust)**

PROVINCE OF NEW BRUNSWICK  
COUNTY OF GLOUCESTER

TO: **TERRY LICKFOLD and/or TERRY PATRICK LICKFOLD**, of Six Roads, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, and/or of Kemptville, in the Province of Ontario, and/or of East Farnham, in the Province of Quebec;

AND ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.

Freehold property situate at Six Roads, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick.

Sale held under the power of sale contained in the mortgage and the *Property Act*.

Notice of sale given by the National Bank of Canada, first Mortgagee.

Sale on February 2, 2007, at 10:30 a.m., local time, at the Caraquet Town Hall, located at 10 Du Colisée Street, Caraquet, in the County of Gloucester, New Brunswick. See advertisement in *L'Acadie Nouvelle*.

Brian G. Paquette, Solicitor for the National Bank of Canada

PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK  
COMTÉ DE GLOUCESTER

DESTINATAIRES : **TERRY LICKFOLD et/ou TERRY PATRICK LICKFOLD**, de Six Roads, dans le comté de Gloucester, et la province du Nouveau-Brunswick, et/ou de Kemptville, dans la province de l'Ontario, et/ou de East Farnham, dans la province du Québec;

ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.

Biens en tenure libre situés à Six Roads, dans le comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick.

Vente effectuée en vertu du pouvoir de vente contenu dans l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*.

Avis de vente donné par la Banque Nationale du Canada, première créancière hypothécaire.

La vente aura lieu le 2 février 2007, à 10 h 30 de l'avant-midi, heure locale, à l'hôtel de ville de Caraquet, situé au 10, rue du Colisée, à Caraquet, dans le comté de Gloucester, au Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans le journal *L'Acadie Nouvelle*.

Brian G. Paquette, avocat de la Banque Nationale du Canada

To: John Russell Coles, of 41 Rockmaple Drive, in the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick and Phillis Rachel Coles, of 41 Rockmaple Drive, in the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, Mortgagee;

And To: Citifinancial Canada East Corporation, 300 Main Street, Suite F1, Moncton, New Brunswick, E1C 8K9, Subsequent Mortgagee;

And To: Royal Bank of Canada, 644 Main Street, Moncton, New Brunswick, E1C 8L4, Judgment Creditor;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 41 Rockmaple Drive, in the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 15<sup>th</sup> day of February, 2007, at 11:00 a.m., in the Lobby of the Moncton City Hall, 655 Main Street, Moncton, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in *Times & Transcript*.

Clark Drummie, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

Destinataires : John Russell Coles, du 41, promenade Rockmaple, cité de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, et Phillis Rachel Coles, du 41, promenade Rockmaple, cité de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

Citifinancière, corporation du Canada est, 300, rue Main, pièce F1, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8K9, créancière hypothécaire postérieure;

La Banque Royale du Canada, 644, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8L4, créancière sur jugement;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 41, promenade Rockmaple, cité de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 15 février 2007, à 11 h, dans le foyer de l'hôtel de ville de Moncton, 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter l'heure et la date de la vente. Voir l'annonce publiée dans le *Times & Transcript*.

Clark Drummie, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

## Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

**Prepayment** is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document
Any other document	\$3.50 for each cm or less

**Payments** can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

## Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

**Le paiement d'avance** est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

**Les paiements** peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

**<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-e.asp>**

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 14% tax, plus shipping and handling where applicable.

**Office of the Queen's Printer**

670 King Street, Room 117  
P.O. Box 6000  
Fredericton, NB E3B 5H1  
Tel: (506) 453-2520 Fax: (506) 457-7899  
E-mail: [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

**<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-f.asp>**

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 14 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

**Bureau de l'Imprimeur de la Reine**

670, rue King, pièce 117  
C.P. 6000  
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1  
Tél. : (506) 453-2520 Téléc. : (506) 457-7899  
Courriel : [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)